**CANOLFAN CYMRAEG I OEDOLION GOGLEDD CYMRU**
**NORTH WALES WELSH FOR ADULTS CENTRE**

**PANEL ANSAWDD**

---

Cynhaliwyd cyfarfod o'r Panel ddydd Mercher, 15 Hydref 2008 am 10.30yb yn ystafell Rhos, Coleg Llandrillo Cymru, Llandrillo yn Rhos.

Presennol: Ian Dickson (Coleg Glannau Dyfrdwy); Diane Martin (Coleg Glannau Dyfrdwy); Haydn Hughes (Canolfan Cymraeg i Oedolion); Gwenan Owain (Coleg Llysfasi); Pam Evans-Hughes (Canolfan Cymraeg i Oedolion); Caroline Williams (Coleg Meirion Dwyfor); Howard Edwards (Popeth Cymraeg); Llinos Hicks (Coleg Harlech CAG); Sara Jones (Coleg Harlech CAG); Elwyn Hughes (Prifysgol Bangor); Dr Luned Ainslie (Coleg Iâl) Julie Brake (Prifysgol Glyndŵr); Rhian McCarthy (Coleg Llandrillo Cymru); Siwan Hywel (Canolfan Cymraeg i Oedolion); Ifor Gruffydd (Canolfan Cymraeg i Oedolion); Iwan Davies (Ysgrifennydd)

Ymddiheuriadau: Sharon Owen (Coleg Menai); Dafydd Rhys (Coleg Harlech CAG); David Hedley Williams (Nant Gwrtheyrn); Ifan Prys (Nant Gwrtheyrn); Dr Ioan ap Dewi (Prifysgol Bangor); Jina Gwyrfai (Canolfan Cymraeg i Oedolion); Ioan Talfryn (Popeth Cymraeg); Andrew Hepton (Coleg Harlech CAG)

**Gweithredu**

**1. CROESO AC YMDDIHEURIADAU**

Croesawodd Gwenan Owain, Cadeirydd bawb i'r cyfarfod.

**2. CADARNHAU COFNODION Y CYFARFOD A GYNHALIWYD AR 14 MAI 2008**

Cadarnhawyd bod cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 14 Mai 2008 yn gywir

**3. MATERION YN CODI**

10. Cynllun Dysgu Unigol – mae'r cynllun dysgu unigol bellach wedi ei ddosbarthu at y darparwyr ac yn cael ei ddefnyddio, Diolchwyd i'r gweithgor ddaeth i drafod y cynllun dysgu unigol.

**AROLYGON ESTYN**

**4.**

Cafwyd adroddiad gan HH yn cynnwys y sylwadau canlynol:

- Adroddiad terfynol arolwg Estyn Sir y Fflint bellach wedi ei gyhoeddi, cafwyd gradd 2 ymhob cwestiwn allweddol
- Rhan fwyaf o'r dosbarthiadau CiO a gafodd eu harsylwi naill yn raddfa 1 neu 2.
- Cafwyd canmoliaeth uchel i'r gweithgareddau allgyrsiol, mae hyn yn sicr yn batrwm y dylem ei ddilyn ar draws y rhanbarth.
- Dyfarnwyd gradd 2 cadarn iawn i CiO. Dywedodd ID oedd yn enwebydd, bod y maes wedi dod yn agos iawn at gael gradd 1.
- Bydd angen edrych ar leoliadau gan eu bod wedi'u beirniadu yn yr adroddiad. Mae angen mwy o ddefnydd o leoliadau cymunedol a pheidio defnyddio lleoliadau anaddas — **Darparwyr**
- Mynegwyd bod problemau wedi eu codi efo ffurflenni cofnodion troseddol yn Sir y Fflint, ***bydd y Ganolfan yn gweithredu ar yr argymhellion.*** — **IG/HH**
- Rhaid sicrhau bod staff rhan amser efo cymhwyster dysgu. Yn aymarferol ni fydhhyn wedi ei gyflawni yn y gogledd am beth amser
- Bydd y Ganolfan yn edrych i mewn i'r system system fodwlar a ddefnyddiwyd yng Ngholeg Glannau Dyfrdwy i weld a fydd gwneud hyn yn gwella'r cyfraddau cwblhau
- Diolchwyd i bawb am eu cefnogaeth a'u cydweithrediad yn ystod yr arolwg ac yn enwedig y tîm ymroddgar yng Ngholeg Glannau Dyfrdwy.

**5. ARSYLWI 2008/09**

Bydd y rhaglen arsylwi yn dechrau yng Ngwynedd a Môn tymor yr Hydref 2008, Conwy a Sir Ddinbych cyn cyfnod y Pasg 2009 a Sir y Fflint a Wrecsam ar ôl cyfnod y Pasg 2009***. Bydd angen amserlenni dysgu tiwtoriaid Gwynedd a Môn cyn diwedd yr wythnos yma*** er mwyn gallu symud ymlaen efo trefnu amserlen drylwyr i'r arsylwyr. — **HH Darparwyr**

**6. HYFFORDDIANT ARSYLWI**

Mae nifer o staff ar draws y rhanbarth wedi cael eu hyfforddi yn ddiweddar a byddant yn ymuno â thîm arsylwi'r Ganolfan. Mae cwrs pellach wedi ei drefnu yn Llanbedr Pont Steffan diwedd mis Hydref 2008 a bydd y tîm yna'n gymwys i fynd allan at y darparwyr i arolygu. — **Darparwyr**

**7. ADRODDIAD – DYFODOL DOG**

Mae'r Ganolfan wedi derbyn gwahoddiad gan APADGOS i drafod y mater ymhellach mewn cyfarfod ar ddydd Gwener, 7fed

Tachwedd 2008

**8. Arolwg Perfformiad Darparwr**

Mae'r adroddiadau wedi cael eu cyflwyno mewn ffurf drafft i APADGOS. Adroddiad yn y cyfarfod nesaf. **HH**

**9. RHWYDWAITH ANSAWDD AC EFFEITHIOLRWYDD**

Nododd HH bod cyfarfod o'r rhwydwaith ansawdd wedi ei gynnal yn Ngholeg Llandrillo Cymru. Mae Jina Gwyrfai o'r Ganolfan wedi mynychu a chafwyd cyflwyniad gan Coleg Iâl gafodd graddau ! mewn adroddiad diweddar. ***Bydd y Ganolfan yn cylchredeg unrhyw wybodaeth yn y cyfarfod nesaf.*** **HH**

**10. PARTNERIAETHAU / RHWYDWEITHIAU'R GOGLEDD**

Yn dilyn arolwg Estyn yn Sir y Fflint bydd y Ganolfan a'r darparwyr yn chwarae rhan flaenllaw yn y rhwydwaith. Bydd angen i'r Ganolfan roi sylw penodol i rwydwaith Gwynedd / Môn. Mae Is-Grŵp Dysgu Gydol Oes yn parhau yn Sir Ddinbych ond credir nid oes cyfarfod wedi ei drefnu ers peth amser.

**11. AROLWG LLEOLIADAU**

Mae'r Ganolfan yn cydweithio efo Swyddog Iechyd a Diogelwch, Prifysgol Bangor iddi ymweld â lleoliadau cyfredol a hefyd lleoliadau newydd ac yn ei graddioMynegodd DM bod Coleg Glannau Dyfrdwy efo bas data o leoliadau a bydd modd cydweithio ar y prosiect. **IG/HH**

**12. MEINCNODI**

Bydd Fforwm yn edrych ar feincnodi ar wahan ar gyfer maes Cymraeg i Oedolion. Bydd Gavin Thomas, Fforwm yn dod i drafod y sefyllfa mewn cyfarfod Cyfarwyddwyr CiO, 16eg Hydref 2008 ***ac yna byddwn yn adrodd yn ôl at y darparwyr ar ôl y cyfarfod.***

**13. AMSERLEN ANSAWDD CiO Y GOGLEDD**

Eglurodd HH mai dogfen ddrafft yw'r amserlen. ***Bydd HH yn cylchredeg amserlen ansawdd derfynol at y darparwyr.*** **HH**

**U.F.A.**

**14.** Bydd Canolfan Cymraeg i Oedolion Gogledd Cymru yn arwain panel Ansawdd cenedlaethol, mae cyfarfod wedi ei drefnu ar gyfer 7fed Tachwedd 2008.

## 15. DYDDIAD Y CYFARFOD NESAF

Dydd Mercher, 14eg Ionawr 2009 am 11.00yb, Ystafell Madog, Coleg Llandrillo Cymru, Llandrillo yn Rhos

**CANOLFAN CYMRAEG I OEDOLION GOGLEDD CYMRU**
**NORTH WALES WELSH FOR ADULTS CENTRE**

**QUALITY PANEL**

---

A meeting of the Panel was held on Wednesday, 15 October 2008, at 10.30am at Llandrillo College, Rhos-on-Sea.

Present: Ian Dickson (Deeside College); Diane Martin (Deeside College Haydn Hughes (Welsh for Adults Centre); Gwenan Owain (Llysfasi College); Pam Evans-Hughes (Welsh for Adults Centre); Caroline Williams (Meirion Dwyfor College); Howard Edwards (Popeth Cymraeg); Llinos Hicks (Harlech College CAG); Sara Jones (Harlech College CAG); Elwyn Hughes (Bangor University); Dr Luned Ainslie (Yale College) Julie Brake (Glyndŵr University); Rhian McCarthy (Llandrillo College); Siwan Hywel (Welsh for Adults Centre); Ifor Gruffydd (Welsh for Adults Centre); Iwan Davies (Secretary)

Apologies: Sharon Owen (Menai College) Dafydd Rhys (Harlech College CAG); David Hedley Williams (Nant Gwrtheyrn); Ifan Prys (Nant Gwrtheyrn); Dr Ioan ap Dewi (Bangor University); Jina Gwyrfai (Welsh for Adults Centre); Ioan Talfryn (Popeth Cymraeg); Andrew Hepton (Harlech College CAG)

**Action**

**1. WELCOME AND APOLOGIES**

Gwenan Owain, Chair, welcomed everyone to the meeting.

**2. CONFIRMATION OF THE MINUTES OF THE MEETING HELD ON 14 MAY 2008**

The minutes of the meeting held on 14 May 2008 were confirmed as correct.

**3. MATTERS ARISING**

10. ILP – ILPs have been distributed and implemented by providers. The working party were thanked for participating in discussions regarding the ILPs.

**4. ESTYN INSPECTIONS**

HH presented a report on the following :

- Estyn's report on the Flintshire Inspection has been published, having achieved grade 2 in all key questions.

- Most of the WfA classes inspected achieved grade 1 or 2.
- Extra-curricular activities were highly praised. This is a pattern which should be adopted throughout the region.
- Grade 2 was awarded for WfA. ID added that we came close to gaining grade 1.
- Venues which have been criticised in the report will need to be inspected. Further use should be made of community venues and unsuitable venues should not be used. **Darparwyr**
- Problems arose with the CRB check forms in Flintshire. ***The Centre will take the recommendations presented into consideration***. **IG/HH**
- It is important to ensure that all part-time staff have a qualification in teaching. From a practical point of view, this target won't be achieved for some time.
- The Centre will be looking into the modular system implemented by Deeside College in an attempt to improve attainment and achievement figures.
- All were thanked for their support during the inspection. Special thanks were given to the hardworking team at Deeside College.

**5. 2008/09 OBSERVATIONS**

Observations will start in Gwynedd and Anglesey in Autumn 2008, Conwy and Derbyshire before Easter 2009 and Flintshire and Wrexham following the Easter break. ***Teaching timetables for Gwynedd and Anglesey will be needed by the end of this week*** to create a detailed timetable for conducting observations. **HH Providers**

**6. OBSERVATION TRAINING**

Many staff across the region have recently received training and will join the Centre's observation team. A further course will be held in Lampeter at the end of October 2008 to ensure that all members of the team are competent to conduct observations. **Providers**

**7. REPORT – ACL's FUTURE**

The Centre has been invited by DCELLS to discuss the mater in a meeting on Friday, 7 November 2008.

**8. PROVIDER PERFORMANCE REVIEW**

Draft versions of the reports have been submitted to DCELLS. A report will be given in the next meeting. **HH**

**9. QUALITY AND EFFICIENCY NETWORK**

HH stated that a meeting of the Quality and Efficiency Network had taken place at Llandrillo College, attended by Jina Gwyrfai from the Centre. A presentation was made by Yale College who recently gained a grade 1 in recent reports. ***The Centre will circulate any relevant information in the next meeting.*** **HH**

**10. PARTNERSHIPS / NETWORKS (NORTH WALES)**

Following Flintshire's inspection by Estyn, the Centre and providers will play a prominent role within the network. It will be essential for the Centre to pay particular attention to the Gwynedd/Anglesey network. The ACL sub-group in Denbighshire remains in existence, but it isn't believed that they have held a meeting in some time.

**11. VENUE INSPECTIONS**

The Centre is currently working with Bangor University's Health and Safety Officer to visit and grade current and future venues. DM added that Deeside College has a database of venues and would be willing to collaborate. **IG/HH**

**12. BENCHMARKING**

The Forum will be looking at benchmarking Welsh for Adults separately. Gavin Thomas from the Forum will discuss the situation in the WfA Directors' meeting on 16 October 2008. ***We will report back following the meeting.***

**13. WfA QUALITY TIMETABLE (NORTH WALES)**

HH explained that there is a draft version of the timetable. ***HH will circulate the timetable once the final draft has been completed.*** **HH**

**14. A.O.B.**

North Wales Welsh for Adults Centre will lead the national Quality panel meeting held on 7 November 2008.

**15. DATE OF NEXT MEETING**

Wednesday, 14 January 2009 at 11.30yb, Madog Room, Llandrillo College, Rhos-on-sea.